



GIN FIZZ



GIN FIZZ WENGÈ - MIX

Bar Gelateria

Bar - Ice-Cream
Parlour

Bars, Cafés glaciers

Bar, Eisdiele

Bares, Heladerías



GIN FIZZ COCOBOLO

Bar Snack

Snack Bar

Snack Bar

Snackbar

Bar Snack



GIN FIZZ GIALLO

Bar Snack

Snack Bar

Snack Bar

Snackbar

Bar Snack



COMPACT TECHNOLOGY

Vani refrigerati/
Vani neutri/ Banco
macchina caffè

Refrigerated cabinets/
Non-refrigerated
compartments/
Coffee-machine unit

Réserves réfrigérées/
Compartiments non
réfrigérée/ Comptoir
machine à café

Kühlzellen/
Neutrales
Nichtkühlzellen/
Kaffeemaschinentheke

Cámaras refrigeradas/
Espacios no
refrigerado/ Mostrador
para máquina de café





GIN FIZZ

designed by
Marco Valerio Agretti

Il gusto dell'attesa.
Il ritmo che cresce. Tecnico, eppure morbido:
si scalda la vita - parole e sorrisi - insieme!
E poi, bollicine... e limone - giallo.
Tropici e metropoli: tra le mie mani, sotto
i miei occhi frizza Gin Fizz!

The pleasure of taking a break.
The rhythm is growing. Technical yet easy:
life is warmer, words and smiles come
together!
And then bubbles..., and a yellow lemon
Tropics and metropolises:
Gin Fizz in my hands, and in my eyes!

Le plaisir de l'attente.
Le rythme qui augmente. Technique et souple
en même temps: La vie s'anime à travers
les mots et les sourirs! Des bulles dans
mon verre... et du citron jaune. Tropiques
et métropoles: le Gin Fizz pétille entre
mes mains et sous mes yeux!

Der steigende Rhythmus. Technisch und
dennoch weich: Leben, Worte und Lächeln
erwärmen sich! Und dann die Bläschen...
und die gelbe Zitrone Tropen und Metropolen:
in meinen Händen und vor meinen Augen
prickelt Gin Fizz!

El gusto de la espera.
El ritmo que crece. Técnico y, sin
embargo, suave: Se calienta la vida,
¡palabras y sonrisas juntas! Y, después,
burbujas... y limón amarillo.
Trópicos y metrópolis: ¡entre mis manos,
ante mis ojos, burbujea Gin Fizz!

Ingredienti
3/10 Gin
2/10 Succo di limone
1/10 Sciroppo di zucchero
4/10 Soda water

Si prepara nello shaker
e va servito nel tumbler.
Completare con la soda
e guarnire con una fetta
di limone e una ciliegina.

Ingredients
3/10 Gin
2/10 Lemon juice
1/10 Sugar syrup
4/10 Soda water

Blend the ingredients
in the shaker and serve
the drink in a tumbler.
Add the soda and garnish
with a slice of lemon
and a small cherry.

Ingédients
3/10 Gin
2/10 Jus de citron
1/10 Sirop de sucre
4/10 Soda

Il se prépare au shaker
et est servi dans
un tumbler. Compléter
avec le soda et décorer
avec une tranche
de citron et une cerise.

Zutaten
3/10 Gin
2/10 Zitronensaft
1/10 Zuckersirup
4/10 Sodawasser

Im Shaker zubereiten und
in einem Tumbler servieren.
Sodawasser dazugeben
und mit einer Zitronenschei-
be und einer kandierten
Kirsche garnieren.

Ingredientes
3/10 Ginebra
2/10 Zumo de limón
1/10 Almíbar
4/10 Soda water

Se prepara en la coctelera
y se sirve en un tumbler.
Se completa con
la soda y se guarnece
con una rodaja de limón
y una cereza.







La bancalina sospesa a forma di ala piegata è concepita come elemento autonomo da posizionare liberamente sul banco.

The raised counter top comes in the shape of a bent wing. It has been devised as a free-standing element that may be moved on the counter.

Le plan de comptoir surélevé, en forme d'aile pliée, est conçu comme un élément autonome que l'on peut positionner comme on le désire sur le comptoir.

Die hängende Bartheke, deren Form an einen abgeknickten Flügel erinnert, ist ein auf die Theke aufsetzbares, freistehendes Element.

El plano de apoyo suspendido con forma de ala doblada está concebido como un elemento autónomo que puede colocarse libremente sobre el mostrador.

La bancalina è sorretta da solidi elementi in fusione d'alluminio verniciati color argento.

The counter top is held up by solid supports in silver-painted molten aluminium.

Le plan de comptoir est soutenu par des éléments solides en fusion d'aluminium vernis en teinte argentée.

Die Ablagefläche wird durch solide, silberfarben lackierte Aluminiumguss-elemente abgestützt.

El plano de apoyo está sostenido por sólidos elementos en fundición de aluminio pintados en color plata.





K30 gelateria ottimizza l'esposizione del gelato con la sua doppia fila di vaschette da 26x16 cm e il segna gusti luminoso.

K30 ice-cream display case enhances the ice-cream display with its double row of tubs measuring 26x16 cm and with the luminous flavour card.

K30 vitrine à crèmes glacées qui optimise l'exposition des crèmes glacées grâce à la double file de bacs 26x16 cm et au signet à parfums lumineux.

K30 Vitrine für Eisdielein, optimiert die Ausstellung der Eissorten dank der Doppelreihe an Wannern, 26x16 cm, und den beleuchteten Eissortenschildern.

K30 vitrina para heladerías, optimiza la exposición del helado con su doble fila de cubetas de 26x16 cm y los rótulos luminosos para los sabores.

I vetri frontali temperati si aprono dall'alto verso il basso lasciando il tettino superiore fisso.

Tempered glass drop fronts with fixed upper top.

Les vitres frontales en verre trempé sont rabattables alors que le toit est fixe.

Die gehärteten Frontscheiben öffnen sich von oben nach unten, wobei die obere Decke fest bleibt.

Los cristales frontales templados se abren de arriba para abajo, dejando el techo superior fijo.





Back base neutra
profonda 5m con top
postformato idrorepellente
e antigraffio.

Non-refrigerated back
base unit (depth 5m)
with scratch-proof
and water-repellent
postformed top.

Be arrière comptoir non
réfrigérée, profondeur
5m, avec plan
postformé hydrofuge
et inrayable.

Nichtkühl-Rückenbasi-
selement, Tiefe 5m, mit
flüssigkeitsabweisendem
und kratzsicherem
Postforming-Top.

Entramostrador no
refrigerada de 5m de
profundidad con plano
de apoyo postformato
hidrófugo y antirayaduras.

Back alzata a pinza
con mensole in cristallo.

Back counter unit with
a gripping device
and crystal shelves.

Élément haut de l'arrière
comptoir à pinces
pour soutenir les étagères
en verre.

Zangenartiger Rücken-
aufsatz mit Metallregalen.

Elemento alzado
posterior de pinzas con
repisas de cristal.









Tamao è la collezione di sgabelli disegnata da **Carlo Bimbi** (Firenze) per **Steelmobil**.

Tamao is the collection of stools designed by **Carlo Bimbi** (Firenze) for **Steelmobil**.

Tamao est la collection de tabourets dessinée par **Carlo Bimbi** (Firenze) pour **Steelmobil**.

Tamao ist die Hockerkollektion des Designers **Carlo Bimbi** (Firenze) für **Steelmobil**.

Tamao es la colección de taburetes diseñada por **Carlo Bimbi** (Firenze) para **Steelmobil**.







Retro macchina caffè
profondo 55 cm
con cappa modello **Train**.

Coffee-machine back unit
(depth 55 cm) fitted with
Train style hood.

Arrière comptoir machine
à café, profondeur 55 cm,
avec hotte modèle **Train**.

Rückentheke
für Kaffeemaschine,
Tiefe 55 cm, mit
Haubenmodell **Train**.

Contra mostrador para
máquina de café de 55
cm de profundidad, con
campana modelo **Train**.

Der gewellte und 35 cm
hohe Aluminiumsockel
bettet sich als
Dekorationselement perfekt
in die Einrichtung ein.

Lo zoccolo in alluminio
dalla forma ondulata alto
35 cm è perfettamente
integrato nell'arredo come
elemento decorativo.

The plinth in wavy
aluminium (h 35 cm) is
perfectly integrated with
the counter unit, becoming
a decorative element.

La plinthe ondulée en
aluminium, d'une hauteur
de 35 cm, est
parfaitement intégrée
à l'ameublement en tant
qu'élément décoratif.

Der gewellte und 35 cm
hohe Aluminiumsockel
bettet sich als
Dekorationselement perfekt
in die Einrichtung ein.

El zócalo de aluminio, de
forma ondulada y con una
altura de 35 cm, se integra
perfectamente en el
mobiliario como elemento
decorativo.





GRAFIZ

COCOBOLO

K10

VETRINE SNACK/ SNACK DISPLAY CASES/ VITRINES
SNACK/ SNACKBAR-VITRINEN/ VITRINAS SNACK/



Boom è la collezione di pouf in polietilene disegnata da *Emilio Bnini* (Bogna) per **Steelmobil**.

Boom is the collection of polyethylene poufs designed by *Emilio Bnini* (Bogna) for **Steelmobil**.

Boom est la collection de poufs en polyéthylène dessinée par *Emilio Bnini* (Bogna) pour **Steelmobil**.

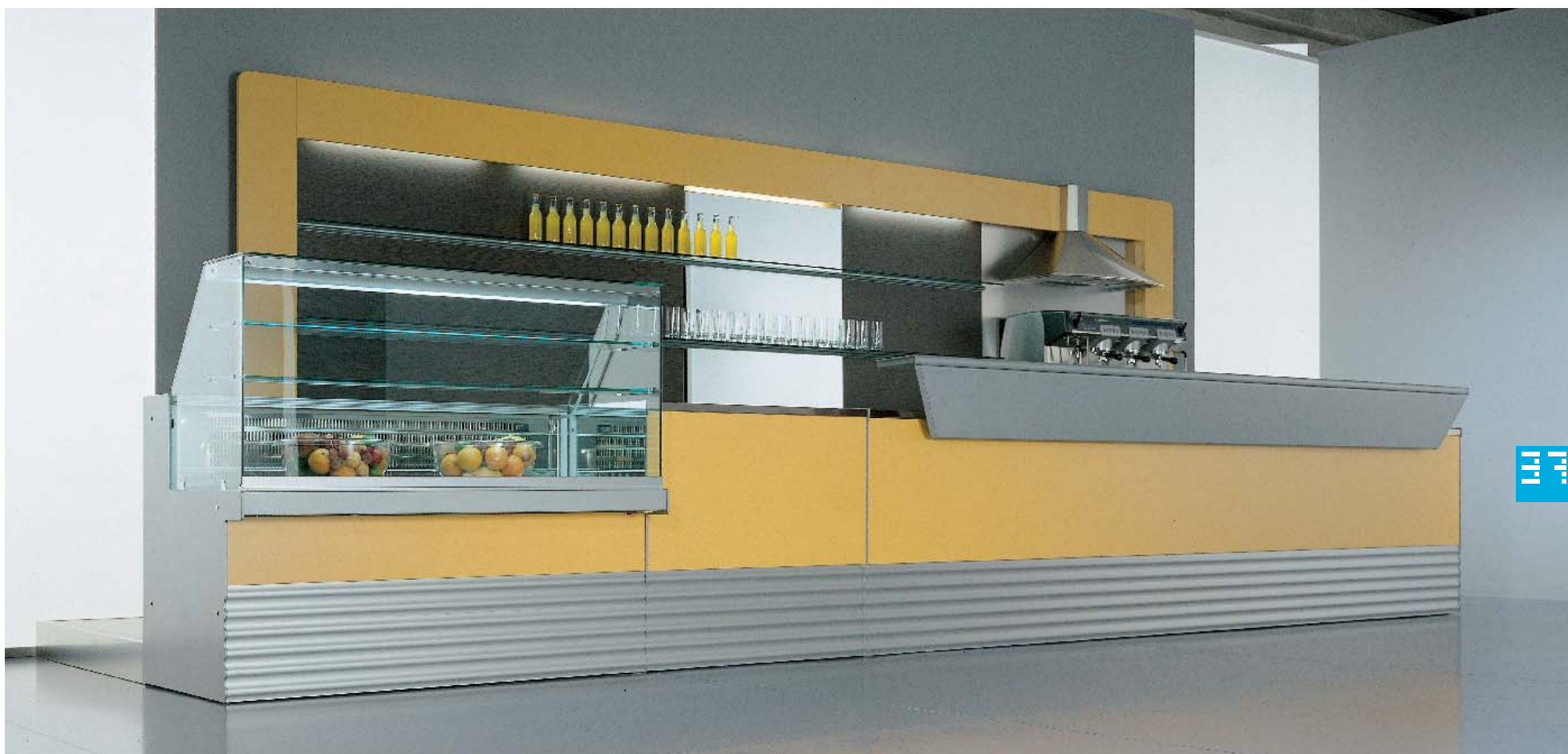
Boom ist die Polyäthylenpuff-Kollektion des Designers *Emilio Bnini* (Bogna) für **Steelmobil**.

Boom es la colección de pufs de polietileno diseñada por *Emilio Bnini* (Bogna) para **Steelmobil**.









Ilro banco incorniciato
 da portale estetico
 disponibile
 nei colori grigio
 metallizzato e giallo.

Bck counter unit
 framed with a stylish
 portal available in metal
 grey or yellow colours.

L'arrière comptoir est
 encadré par un arc
 décoratif disponible dans
 les coloris gris métallisé
 et jaune.

Von einem ästhetischen
 Portal eingerahmte
 Bkentheke, in den
 Farben grau metallisiert
 und gelb erhältlich.

Eltramostrador
 enmarcado con portal
 estético disponible
 en los colores gris
 metalizado y amarillo.





K10 snack freddo
con vetri alti dritti.

K10 cold snack unit with high straight glasses.

K10 vitrine à buffet froid avec vitres hautes et droites.

K10 Vitrine für kalte Snacks mit geraden und hohen Scheiben.

K10 vitrina snack para comida fría con cristales altos y rectos.

Etro base neutra
profonda **Q**m.

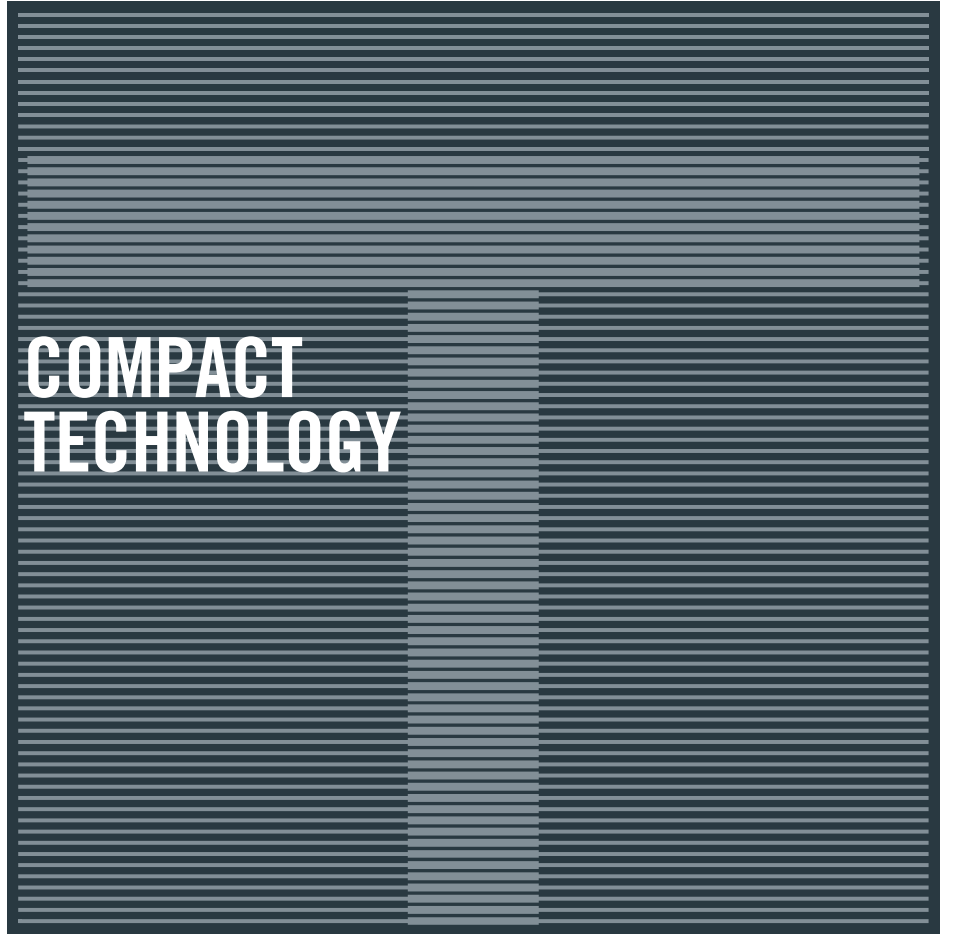
Etro-refrigerated back base unit (depth **Q**m)

Arrière base comptoir non réfrigérée, profondeur **Q**m.

EtroKühl-
Etrockenbauselement,
Tiefe **Q**m.

EtroKühl-
Etrockenbauselement,
Tiefe **Q**m.





VANI REFRIGERATI/ REFRIGERATED CABINETS/ RÉSERVES RÉFRIGÉRÉES/ KÜHLZELLEN/ CÁMARAS REFRIGERADAS



❧ssetti refrigerati nelle soluzioni
182B18312x2.

❧riferated drawer base in the following
versions: 182B18312x2.

❧tules à tiroirs réfrigérés version:
182B18312x2.

❧ubladelemente mit
❧hlaggregat in den Versionen:
182B18312x2.

❧oneras refrigeradas en las versiones:
182B18312x2.



❧ortelli in acciaio inox con apertura
a 18

❧ainless steel doors with 18opening.

❧tillons en acier inox avec ouverture
à 18

❧üren aus rostfreiem Edelstahl
mit 18nung.

❧ertas en acero inoxidable con apertura
de 18



❧nterno vano refrigerato con angoli
arrotondati per una facile pulizia.

❧riferated cabinet interior walls with
rounded corners for easier cleaning.

❧ntérieur réserve à angles arrondis pour
faciliter le nettoyage.

❧hzelleninnenseite mit
reinigungsfreundlichen, abgerundeten
Ecken.

❧nterior de cámara refrigerada con
esquinas redondeadas para una fácil
limpieza.



❧adro comandi elettronico.

❧lectronic control panel.

❧nneau de commandes électronique.

❧lektronisches ❧dienfeld.

❧adro de control electrónico.



OZONO PROTETTO/ OZONO PROTECTED/
PROTECTION DE LA COUCHE D'OZONE/
OZONSCHUTZ/ OZONO PROTEGIDO

NON CONTIENE CFC/ CFC FREE/ SANS CFC/
CFC FREE/ NO CONTIENE CFC

❧i sistemi di isolamento si utilizza poliuretano
senza C❧For all insulation systems, we use
❧Dfree polyurethane foams/❧ur les systèmes
d'isolation, nous utilisons de la mousse
de polyuréthane sans C❧Für die
Isolierungssysteme wird ❧yurethan ohne C❧
verwendet/❧a los sistemas de aislamiento,
se utiliza poliuretano sin ❧C

FREON R404a

❧i sistemi di refrigerazione si utilizza Freon
❧ecologico/❧or all refrigerating systems,
we use environmentally friendly Freon ❧
❧ur les systèmes de réfrigération, nous utilisons
du fréon ❧écologique/❧ür die ❧hlysysteme
wird umweltfreundliches Freon ❧ verwendet/
❧a los sistemas de refrigeración, se utiliza
Freón ❧ecológico/



BANCO MACCHINA CAFFÈ COFFEEMACHINE COUNTER/
COMPTOIR MACHINE A CAFE/ KAFFEEMASCHINENTHEKE/
MOSTRADOR PARA MÁQUINA DE CAFÉ

VANI NEUTRI/ NONREFRIGERATED COMPARTMENTS/
COMPARTIMENTS NON REFRIGERES/ NICHTKÜHLZELLEN/
COMPARTIMENTOS SIN REFRIGERACIÓN



Cassetto in acciaio inox per fondi caffè.

Stainless steel drawer for coffee grounds.

Tiroir en acier inox pour marc de café.

Schublade aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.

Cajón en acero inoxidable para fondos de café.



Tramoggia in acciaio inox per fondi caffè.

Stainless steel hopper for coffee grounds.

Trémie en acier inox pour marc de café.

Trichter aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.

Tolva en acero inoxidable para fondos de café.



Lavello tondo saldato diametro 42 cm.

Welded round sink w/ 42 cm diameter.

Evier rond soudé, diamètre 42 cm.

Runde, geschweißte Spüle, Durchmesser 42 cm.

Fregadero redondo soldado de 42 cm de diámetro.

ABBINAMENTI CONSIGLIATI/ RECOMMENDED COMBINATIONS/ COMBINAISONS CONSEILLÉES/ EMPFEHLENSWERTE KOMBINATIONEN/ COMBINACIONES ACONSEJADAS

A **Bancalina h 1151 mm**/ Counter top/ Plan de comptoir/ Ablagefläche/ Plano de apoyo mostrador
 B **Pannello frontale banco h 1151 - h 951 mm**/ Counter front panelling / Panneau frontal comptoir/ Frontpanel Theke/ Panel frontal mostrador
 C **Zoccolo**/ Plinth/ Plinthe/ Sockel/ Zócalo



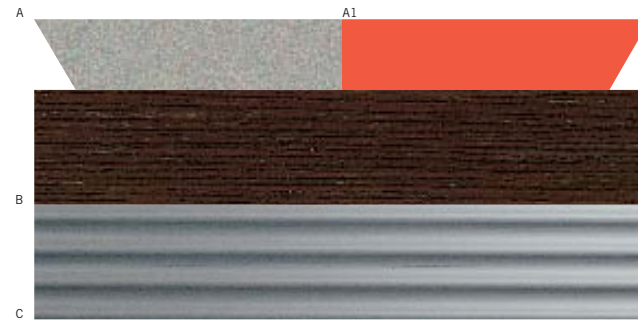
NO 1
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 B Nobilitato **Rosso**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 B **Red** melaminic panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 B Mé laminé **Rouge**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 B Verkleidet, **Rot**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 B Madera nobilitada **Roja**
 C **Aluminio** extruido



NO 4
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 B Nobilitato **Verde mela**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 B **Apple Green** melaminic panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 B Mé laminé **Vert pomme**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 B Verkleidet, **Apfelgrün**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 B Madera nobilitada **Verde manzana**
 C **Aluminio** extruido



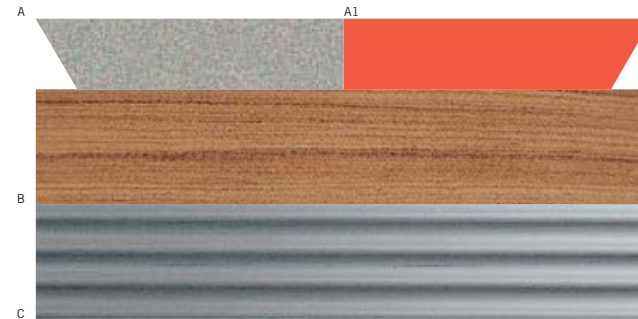
NO 2
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 B Nobilitato **Giallo**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 B **Yellow** melaminic panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 B Mé laminé **Jaune**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 B Verkleidet, **Gelb**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 B Madera nobilitada **Amarilla**
 C **Aluminio** extruido



NO 5
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 A1 Posformato **Rosso**
 B Nobilitato **Wengé**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 A1 **Red** melaminic panelling
 B **Wengé** melaminic panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 A1 Postformé **Rouge**
 B Mé laminé **Wengé**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 A1 Aus Postforming, **Rot**
 B Verkleidet, **Wengé**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 A1 Posformato **Rojo**
 B Madera nobilitada **Wengé**
 C **Aluminio** extruido



NO 3
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 B Nobilitato **Blu**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 B **Blue** melaminic panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 B Mé laminé **Bleu**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 B Verkleidet, **Blau**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 B Madera nobilitada **Azul oscuro**
 C **Aluminio** extruido



NO 6
 A Posformato **Grigio metallizzato**
 A1 Posformato **Rosso**
 B Nobilitato **Cocobolo**
 C **Alluminio** estruso
 A **Metal Grey** postformed panelling
 A1 **Red** melaminic panelling
 B **Cocobolo** MFC panelling
 C Extruded **Aluminium** panelling
 A Postformé **Gris métallisé**
 A1 Postformé **Rouge**
 B Mé laminé **Cocobolo**
 C **Aluminium** extrudé
 A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 A1 Aus Postforming, **Rot**
 B Verkleidet, **Cocobolo**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
 A Posformato **Gris metalizado**
 A1 Posformato **Rojo**
 B Madera nobilitada **Cocobolo**
 C **Aluminio** extruido



GTIdesigns

35 Trade Zone Court
Ronkonkoma, NY 11779
Tel: 800-896-4484
www.gtidesigns.com
info@gtidesigns.com

IRD srl si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti illustrati in questo catalogo in qualunque momento senza l'obbligo di preavviso.

IRD srl reserves the right to make modifications on any products shown in this catalogue at any time and without prior notice.

IRD srl se réserve le droit d'apporter toute modification aux produits illustrés dans ce catalogue, à tout moment et sans obligation de préavis.

IRD srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den in diesem Katalog abgedruckten Produkten vorzunehmen.

IRD srl se reserva el derecho de aportar modificaciones a los productos ilustrados en este catálogo en cualquier momento sin la obligación de preaviso.

Le finiture riprodotte in questo catalogo sono indicative per le inevitabili differenze dovute alla riproduzione tipografica.

The finishes reproduced in this catalogue are approximate due to the inevitable variations in printing processes.

Les finitions reproduites dans ce catalogue sont données à titre indicatif par le fait des différences inévitables dues à la reproduction typographique.

Die in diesem Katalog abgebildeten Ausführungen fallen aufgrund der Unterschiede, die leider durch die Druckwiedergabe entstehen, ungenau aus.

Los acabados reproducidos en este catálogo son unicamente indicativos por las inevitables diferencias debidas a la reproducción tipográfica.

Le collezioni di sedute e tavoli presentati in questo catalogo sono prodotte da

The collections of chairs and tables shown in this catalogue are manufactured by

Les collections de chaises et de tables présentées dans ce catalogue sont produites par

Der Hersteller der Sitz- und Tischkollektionen dieses Katalogs ist

Las colecciones de sillas y mesas presentadas en este catálogo son producidas por

Steelmobil
via Al Mare, 10
47842 San Giovanni
in Marignano (RN) - Italia
tel +39 0541 956877
fax +39 0541 957822
commerciale@steelmobil.com
export@steelmobil.com
www.steelmobil.com

LAI

Strada Provinciale
Feltresca, 70
61010 Rio Salso
di Tavullia (PU) Italia
tel +39 0721 90521
fax +39 0721 905261
www.lai55.it
info@lai55.it

Numero Verde/
800/868106

LAI è un marchio di proprietà di

LAI is a trademark of

LAI est une marque déposée de

LAI ist ein Markenzeichen von

LAI es una marca de propiedad de

IRD srl

Strada Provinciale
Feltresca, 70
61010 Rio Salso
di Tavullia (PU) - Italia



design/ design/ design/
design/ diseño
Dolcini associati
Massimiliano Patrignani
con Doretta Rinaldi

coordinamento/
co-ordination/ coordination/
Abstimmung/ coordinación/
Ufficio marketing IRD srl

Dolcini associati
Annalisa Volpato

fotografia/ photography/
photographie/ Foto/
fotografía/
Emilio Tremolada

fotografie in bianco
e nero pp/ black and white
photos on pages/
photographies en noir
et blanc pages/
Schwarz-/ Weißfotos S./
fotografías en blanco
y negro pp. 6, 24, 36/
Miro Zagnoli

fotolito/ photolithograph/
photolitho/ Fotolithographie/
fotolito/
Dardanelli

stampa/ printing/
impression/
Druck/ impresión/
OGM

© Copyright IRD srl
Rio Salso di Tavullia (PU)
Italia, 2004
[Tutti i diritti riservati.](#)

All rights reserved.

Tous droits réservés.

Alle Rechte vorbehalten.

Todos los derechos reservados.